



CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN BULGARIA  
ИТАЛИАНСКА ТЪРГОВСКА КАМАРА В БЪЛГАРИЯ

www.camcomit.bg



## **PRIMO PIANO**

### **Approvato in prima lettura l'emendamento della Finanziaria 2014**

In una seduta straordinaria il Parlamento ha approvato ieri in prima lettura l'emendamento della Finanziaria 2014 che prevede un aumento del deficit fino al 2,7 per cento e una crescita del debito pubblico fino a 3,4 miliardi di lev. A favore dell'emendamento proposto dal governo uscente di Plamen Oresharski hanno votato i deputati del partito conservatore Gerb in opposizione e del partito della minoranza turca Dps, partner di coalizione del partito socialista per oltre un anno. I deputati socialisti, ormai in sostanza all'opposizione, si sono contrapposti categoricamente, affermando che non vi è una ragione economica per gli emendamenti della Finanziaria. Molti analisti ritengono che con la nuova Finanziaria si voglia sanare con denaro pubblico la mancanza di liquidità della Corporate Commercial Bank, sull'orlo della bancarotta, nella quale esponenti e imprese collegate a Gerb e Dps avrebbero in deposito dei capitali considerevoli.

## **SOUTH STREAM**

### **La valutazione dell'impatto sociale e ambientale è positiva per la Bulgaria**

L'olandese South Stream Transport Bv, una joint venture costituita per la progettazione, la costruzione e la messa in funzione della sezione offshore del gasdotto South Stream che attraverserà il Mar Nero, ha riferito che la valutazione di impatto sociale e ambientale del progetto per l'area bulgara del gasdotto ha fornito degli esiti positivi. "Il rapporto conferma i risultati precedenti riguardo al fatto che la costruzione e il funzionamento del tratto sottomarino del gasdotto non avranno un impatto significativo sull'ambiente Mar Nero o sulla costa bulgara dove il gasdotto poggerà per iniziare il tratto di terra", si legge in un comunicato della compagnia. La valutazione mostra inoltre che il progetto porterà benefici economici locali temporanei e in seguito opportunità di lavoro aggiuntive grazie all'aumento della domanda dei beni e dei servizi durante il periodo di costruzione.

## **NUCLEARE**

### **Il presidente della Westinghouse si è incontrato a Sofia con il premier uscente Plamen Oresharski**

Il presidente e amministratore delegato della compagnia statunitense Westinghouse, Danny Roderick, è giunto a Sofia per incontrare una delegazione governativa guidata dal premier uscente Plamen Oresharski. Stando a quanto si legge sulla stampa bulgara non è chiaro l'obiettivo della visita, che giunge a meno di una settimana dalle dimissioni del governo, il quale non è riuscito a siglare l'accordo per la costruzione della settima unità della centrale di Kozloduy, l'unica attiva in Bulgaria. Secondo le stime

Associata

**Assocamerestero**

Associazione delle Camere  
di Commercio  
Italiane all'Estero

*Founded in 2003 and acknowledged by Italian Government in law no.518/70  
Member of the Association of Italian Chambers of Commerce Abroad*

*Bul. Knyaghinya Maria Luisa, 2, Business Center TZUM, fl.5 - Sofia 1000 - Bulgaria  
Tel: +359 2 8463280/1-Fax: +359 2 9440869  
info@camcomit.bg -www.camcomit.bg*



CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN BULGARIA  
ИТАЛИАНСКА ТЪРГОВСКА КАМАРА В БЪЛГАРИЯ

www.camcomit.bg



preliminari, la costruzione dell'unità avrà un costo di 3,7 miliardi di euro per un reattore di potenza compresa fra 1000 e 1200 megawatt. La settima unità della centrale dovrebbe entrare in funzione intorno al 2025. La Westinghouse potrebbe anche acquisire una partecipazione nella centrale.

## **ECONOMIA**

### **Il contesto economico è condizionato dalla situazione politica instabile**

Tutti i rami economici in Bulgaria sono stati condizionati dalla situazione instabile del paese. È quanto si legge sul quotidiano Capital, secondo cui la crisi politica e la situazione instabile del paese hanno aggravato il contesto imprenditoriale locale stando ai dati dell'istituto statistico del mese di luglio. Il clima economico è calato di 3,2 punti rispetto a giugno, una flessione che ha colpito tutti i settori economici: l'industria, l'edilizia, il commercio e i servizi. Alcune problematiche sono legate alla elevata competitività e al basso livello della domanda di alcuni rami economici. I primi segnali negativi sul deterioramento del clima imprenditoriale si erano già visti il mese scorso quando si registrò il primo calo rispetto al mese precedente.

## **ITALIA – BULGARIA**

### **Delegati bulgari in Sardegna per un progetto UE: "Il benessere dei bambini"**

Una delegazione bulgara, guidata dal viceministro del lavoro e delle politiche sociali, Lazar Lazarov, è da ieri sino al primo agosto in Sardegna per una visita studio nell'ambito dell'Accordo di cooperazione tra Italia e Bulgaria per la promozione del benessere dei bambini, dei servizi sociali basati sulla comunità e per l'affidamento dei bambini a strutture educative del privato sociale. Il progetto ha come obiettivo sviluppare e promuovere la cooperazione transnazionale funzionale al trasferimento di conoscenze, alla condivisione di buone pratiche, allo scambio di esperienze e alla promozione di azioni innovative riguardo alle misure di inclusione sociale. L'iniziativa è promossa dai Ministeri del Lavoro italiano e bulgaro e dalle Regioni Sicilia (responsabile del coordinamento delle attività) e Sardegna.

## **MALTEMPO**

### **Inondazioni in Bulgaria, un morto**

Una persona è morta e diverse centinaia sono state costrette ad evacuare in Bulgaria a seguito delle acque alluvionali che hanno colpito le zone centrali del paese. Una donna di 61 anni è morta a causa delle inondazioni, e un'altra persona risulta dispersa, dopo che piogge torrenziali hanno colpito la regione di Gabrovo. Settanta villaggi e parti della città di Gabrovo sono rimasti senza elettricità e la fornitura di acqua è stata interrotta, dopo che le inondazioni hanno distrutto alcune infrastrutture idriche e delle fognature.

Associata

**Assocamerestero**

Associazione delle Camere  
di Commercio  
Italiane all'Estero

*Founded in 2003 and acknowledged by Italian Government in law no.518/70  
Member of the Association of Italian Chambers of Commerce Abroad*

*Bul. Knyaghinya Maria Luisa, 2, Business Center TZUM, fl.5 – Sofia 1000 – Bulgaria  
Tel: +359 2 8463280/1 – Fax: +359 2 9440869  
info@camcomit.bg – www.camcomit.bg*



CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN BULGARIA  
ИТАЛИАНСКА ТЪРГОВСКА КАМАРА В БЪЛГАРИЯ

[www.camcomit.bg](http://www.camcomit.bg)



Le piogge hanno anche provocato frane e distrutto ponti, mentre molte strade della regione sono state bloccate da fango e detriti.